

EL AMIGO DEL OBRERO

Redactores:
Luis P. LENGUA y MIGUEL PERA
Secretarios de Redacción:
Juan N. Quagliotti y José Miranda
Redacción: Dayman 1408

CORRESPONSALES:
En Roma—Monseñor G. Vassanelli
En París—Francisco Venturi
En Berlín—Max Tarnitz
En Madrid—José M. Garçon

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Daymán 1408—Administrador: HORACIO CAMPODÓNICO
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 539
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1,20
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

Indicador cristiano

Miércoles 3—Stos. Sandallo, mr.,
Isidoro, rey, Serapia y Basillia, vgs.
Jueves 4—Stos. Marcelo, ob. y mr.,
y Máximo, mrs. y Cándida, viu.
Viernes 5—Stos. Victoriano, ob. y
Rómulo, mr. y Lorenzo Justina-
ob.
Sábado 6—Stos. Leto, Eugenio y
mrs. mrs., Eleuterio, ab. y Zacarias

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 3 DE SETIEMBRE DE 1913

Los transfugas

Pobres hombres!
¿Qué son los que mil-
lones en la grey del Señor o inmolaron
el altar la Víctima sacrosanta; de
que hablaron al mundo con los la-
cendados en el ascua ardiente
los inspirados; de los que tuvieron
de los hombres la potestad de los
estros del Altísimo; de los que ben-
dijeron y perdonaron en nombre de
Dios?

Pobres hombres!
Entre el ruido clamoroso de la vida
y el silencio augusto de la cele-
stia, entre las palmas de vociferantes
fuerzas y los lauros santos de la vir-
tud del claustro, entre el aplauso de
escritas y fariseos y la censura de
apóstoles, entre la senda ancha de
caminos de la tierra y el sendero
estrecho de las vías del cielo, entre la
triste pasajera de unos días finitos y
el galardón eterno de una vida in-
finita, ¿dado la preferencia a todo lo
terreno y han despreciado a todo lo
divino?

Pobres hombres!
Entre el perjurio a Dios y a su Igle-
sia y el abrazo de sus enemigos, han
dado por éste, que como las flores,
re la existencia de una hora; y
simas de la obcecación del cuarto
hora de Rabelais, han abierto con
propias manos la tumba, sobre
la lápida han escrito ellos mismos,
epitafio del desprecio de los laicos.
Juraron una fe, abrazaron un credo,
litaron en un ejercicio, que en me-
dio de la lucha han abandonado, me-
diando el apóstrofe de los transfugas.

Pobres hombres!
Han olvidado que todo lo que eran,
debían a esa Iglesia que los recogió
de los, los consagró hombres y los en-
comendó sacerdotes. Han olvidado que
estima de los hombres pertenece a
Dios; que la consagración de los
laicos desciende sobre los constantes;
los laureles de la victoria se enfi-
en los frentes de los que permane-
cieron firmes al pie de su bandera.

Nada dicen, ni nada excusan las
labrasni los gritos extemporáneos; ni
la prueba, ni nada disculpan de-
claraciones de abandono o menospre-
cio. ¡Es al través de las contrariedades
de su engrandecen los caracteres
cris-
Vivir predicando la verdad, cono-
ciéndola, amándola, enseñándola, de-
diéndola, en media vida de público
combate; trepar todas las tribunas,
grimir todas las armas de la razón,
firmar en todos los escritos y en to-
das las ocasiones el hondo convencimien-
to de que ella se tiene, para venir
un día de eclipse, de dolor y de eno-
jo a declarar que todo lo dicho, que
lo escrito, que todo lo sustentado
era toda la verdad, y en mérito de
lo renezar del pasado, sin descubrir
presente, ni montar la nueva verdad
de hallada; hablar de patriotismo y
de fe en media existencia, enalteciendo
el trabajo y las grandes figuras de
la historia que lo vistieron y le
ataron, para arrojarlo un día a la
de las gentes; confesar hasta en
hora de la apostasía la legitimidad
de la Iglesia; de la que sin embargo se
paran sin fenderse cristianos y cató-
licos, es hacer público un desequilibrio
lógica mental y una aplastadora
de rectitud entre el pensamiento
acción, que provocan el interro-
punto sobre la sinceridad de ayer o la hoy.

Así se malgastan estas existencias,
después de haber un poco de ruido
a la piedra que cae en el agua,
desapareciendo, como los círculos
se forman en la superficie, sin de-
castro.

Alas orientaciones definitivas de
vida, son las que llevan a todos
apóstatas, a la muerte oscura y ol-
vida, en la que el mundo civil los
erra, antes que el sepulcro guarde
cenizas.

Pobres hombres! Ante esa fosa tan
establemente abierta, nosotros le-
amos la plegaria, en súplica de
cordia y de luz, y de mucha luz,
que esa alma, que tanto se ha
nadado, descubra a tiempo su error,
dimida en el remordimiento, se al-
basta Aquel, que dolándole de In-
genencia, la formó para servirle,
ante y honrarle.

Quisicosas

En «El Día», para que Vds. se enteren, hay una sección, titulada «la voz de la calle», que, dicho sea con ver-
dad, muchas veces se convierte en lo
que podríamos llamar: «la voz de las
Batuacas».

Ejemplo de lo que digo, puede ser
el siguiente:

Un tal Alejandro Brñas, da la voz
de alerta contra «el negocio de las
peregrinaciones», y lo hace con tanta
gracia, que uno no puede menos de
ponerse a dudar, sobre si esa voz ha-
brá salido de las calles de nuestra ur-
be, o si más bien habrá tenido su pun-
to inicial bajo los frondosos alcorno-
ques, de que debe hallarse bien col-
mada la república de los tontos.

Yo habia creído hasta ahora que los
católicos éramos una casta de gente
sin un adorno de viveza en el mollejo;
un hato de borregos, incapaces de lo-
vantar la voz delante del que los tras-
quilla; una masa de retrógrados, sin
talento y sin nada, que nos estábamos
como unos papamoscas, sin intentar
siquiera en meternos por los caminos
de luz de todo ese mundo anticlerical
que se pasa de vivos; que éramos, en
fin, unos benditos que nos dejamos
pasar las horas muertas mordiéndonos
las uñas, mientras nuestros adversa-
rios inventaban la pólvora, y más lis-
tos que la luz, se alzaban con todas
las lindezas del progreso moderno.

Todos esos desatinos los creía yo
como el Evangelio; pero vino este Ale-
jandro Brñas, dando voces desde la
calle, o mejor desde las Batuecas, vo-
ces que fueron a imprimirse en las co-
lumnas de «El Día», y ¡quédate aquí
que soy otro hombre en mi manera de
pensar!

Si resulta ahora que los católicos
no tenemos ni asomos de pelo de ton-
to, y se la damos chanta a los misán-
timos ingleses del ferrocarril, a pe-
sar de lo largo y de lo lince que son
los muy zorros.

Y ¡cuidado que para envolver a los
ingleses hay que soltar pólvora y tener
más visitas que un proceso de órdago!

Merced pues a los descubrimientos
que ha hecho Alejandro Brñas, se ha
podido enterar, sino el mundo entero,
por lo menos el mundo de inocentes
lectores de «El Día», de que nosotros,
los católicos, sabemos buscar las cos-
quillas tan bien a los súbditos de Sa
Majestad Británica, que, un buen día,
se presenta cualquier «cura, o una co-
misión de damas dirigida desde algún
confesionario, en la Administración
del Ferrocarril y «aconseja» que se
haga correr un tren de excursión a la
Florida, para mil personas, y los in-
gleses, que son unos calzonazos de lo
que no hay, siguen «el consejo» y ahí
no más, sin más trámites, ya sale bu-
fando el tren para Florida.

Esto, aunque no lo parezca, es ge-
nial, y nos pone a los católicos más
anchos que Rodrigo en la horea; pue-
sto que nos hace conocer el influjo bá-
rbaro de que gozamos con las gentes
del Ferrocarril.

Así, me río yo de la influencia mor-
tal preconizada y tan sabia y efec-
zmente ejercitada por el señor Batlle.

El Presidente de la República se
queda tamafito como una lenteja si se
lo compara con nosotros en punto a
influencia de «aconsejar».

Pero, y lo mejor del cuento en este
asunto, y lo que pone más de relieve
la viveza genial de los católicos, no
es—según Brñas—el «aconsejar» a
los ingleses; sino el negocio que ha-
cen con cada uno de estos «consejos»
que dan tan desinteresadamente.

Y pensar que las gentes nos tienen
por bobos a los católicos, y somos tan
linceos que nos hacemos un negocio re-
dondo en cada peregrinación que or-
ganizamos!

Pero voy a transcribir «la voz» de
Alejandro Brñas, tal como ha salido
de sus fauces, para que Vds. se rían,
porque la cosa tiene mucha miga.

Suena así esa peregrina voz:

«Señor cronista: La vez pasada, de-
nuncié uno de los muchos medios que
emplean los «Santos Varones» para
recolectar fondos: «El cuento del ro-
bado».

Este cuento, por lo visto, debe ser
así, sobre poco más o menos:

Va un santo varón de esos, y lo di-
co a un marchante cualquiera:

—Mire, amigo, me han robado un
centenar de grillos.

—Ah sí?—contesta el otro, abriendo
como por encanto el bolsillo. Pues si
lo han robado cien grillos, aquí tiene
Vd. doscientos cincuenta patacones,
como doscientos cincuenta soles. Tó-
melos no más; y en cuanto le roben do
nuevo, se da Vd. una vueltecita por
aquí, que mucho tendrá que robar ese
ladrón, para que se me quite la gana
indemnizarle lo que otros le roben.

(Nomen de Gedeón estate quieto!)
Y la voz sigue hablando, como al-
ma en pena:

«Lo descubrí otro procedimiento
y me creó obligado a ponerlo en cono-
cimiento del público, a fin de evitar
«sorpresas».

¡Haces bien, insomno voz que gritas
y te lo agradeceremos en el alma».

«Siempre he dudado, dudo, y du-

dará. (Hombre! ¿Te vas a conjugar
todo el verbo? Te apueteo en gramá-
tica) de las iniciativas de la gente de
Iglesia....

Pues no debe Vd. de dudar; pue-
sto que Vd. sabe muy bien que tienen in-
icativas tan agudas como la del «cuen-
to del robado».

Ah, ya! Lo que Vd. quiso decir, y
no supo decirlo, es, que Vd. siempre
ha desconfiado, desconfía y desconfiará
de las iniciativas, o mejor, de las in-
tenciones, que se ocultan bajo las
iniciativas de la gente de Iglesia.

El escritor, aunque grito desde la
calle, debo expresar bien sus ideas, y
no soltar esas macanas que hacen reír
a la gente.

«Siempre he dudado, dudo, y du-
dará, de las iniciativas de la gente de
Iglesia, aunque se diga, se repita y se
afirme....»

Esta figura quiso ser gradación, pero
se quedó corta. En efecto, el—se afir-
mo—después del—se, repita—resulta
un pastel. Para otra vez, lo aconsejo,
v. g. el verbo pregonar; así: «aunque
se diga, se repita y se pregone....»

...que se persigue una buena cau-
sa» y como la experiencia es madre de
la ciencia—«me permito aconsejar mi
táctica, garantiendo buenos resulta-
dos».

De modo que, por lo visto, a Vd no
lo han sabido nunca los santos va-
rones, con sus «cuentos del robado».

¡Afortunado varón! ¡Ojalá no me
sableen hoy a mi tampoco, esas comi-
siones que andan por la calle, con su
«cuento de la tuberculosis»!

Sigo hablando la voz:

«Todo el mundo cree que en las pe-
regrinaciones patrióticas, organizadas
por curas y sacristanes, (¡olá salero!)
existe el loable propósito de tributar
homenaje a la memoria de nuestros
héroes. Pues bien, están equivocados.
Solo existe el propósito del lucro».

«Qué agudo es el tal Brñas para
descubrir los propósitos bastardos de
curas y sacristanes!»

¡Por lo lince, en vez de apellidarse
Brñas, debiera llamarse brñal!

«Quien to puso Petenera
No te supo poner nombre».

Pero prosigue la voz, y va a dem-
strar, con la claridad que pudiera
hacerlo Primus ante Secundus, que
los curas y sacristanes, no pasan de
ser unos logreros con apariencias de
patriotas.

Oído, pues, a la voz, que habla así:
«Vedlo: Un cura—o una comisión
de damas dirigida desde el confesio-
nario—se presenta en la Administración
del Ferrocarril y «aconseja» que se
haga correr un tren de excursión, a la
Florida, para mil personas. La empre-
sa atiende el consejo y pone en venta
los boletos al precio de dos pesos cada
uno. Inmediatamente son acaparados
por tal o cual «Congregación» para
revenderlos por doble cantidad. Des-
de el altar se hace un poco de propa-
ganda, tocando el sentimiento del pa-
triotismo, y se expenden los mil bole-
tos que dejan una utilidad de «dos
mil pesos»!!

«Mucho cuidado, pues con la farra
de las peregrinaciones patrióticas! Ale-
jandro Brñas».

«Ven Vds. como se organiza una
peregrinación, y se alza uno con la
frivola de dos mil pesos lloviznos del
cielo?»

«Este Brñas, debe tener una cabeza
de brñal».

«Está visto; es genial mi hombre!
Miro Vd.; el catorce del corriente,
habrá una peregrinación que organiza
la Federación de la Juventud Católica
a la Florida».

Si Vd. piensa concurrir a ella, por
ser para Vd., le venderemos el boleto
a solo dos pesos.

Ya ve que somos buenos con Vd.

A los demás peregrinos, se les co-
bra un peso, diez centésimos; pero a
Vd., por ser tan lince, le rebajamos
de los cuatro pesos de su cuento a solo
dos».

Ya puedo darse por satisfecho, y no
escribir más macanas.

—«Está Vd. empleando en alguna
droguería?»

—«Por qué lo dice Vd?»

—«Por nada. Por las drogas».

El Mudo.

La acción de la juventud católica

En nombre de la Federación de la
Juventud Católica, el señor Almeida
dará una conferencia de propaganda
en el colegio que en la Unión dirige la
señorita de Jantecelli.

Una delegación de la Federación
asistirá en la Florida al acto inaugural
del día 7 del corriente.

La Federación organizará para el
11 de Octubre próximo un acto públi-
co en homenaje de Luis Veuillot, el
ilustre apóstol periodístico francés, con
ocasión de ser ese día el aniversario
centenar de su nacimiento.

El viernes próximo celebrará en los
Talleres de Don Bosco, su asamblea
general ordinaria, el activo Centro

«Don Bosco». Para este acto, la direc-
ción del Centro, invita encarecidamen-
te a todos sus afiliados.

La misa de comunión de la Federa-
ción correspondió el domingo pasado
al Círculo Pío X. En la Iglesia de la
Concepción celebró la misa el R. P.
Descomps comulgando los socios del
Círculo y delegaciones de los centros
Bimboino, Pérez Castellanos y otros.
El R. P. Descomps pronunció uno elo-
cuentísima plática. En el desayuno
hizo uso de la palabra el Br. Canzani,
presidente de la Federación, pronun-
ciando palabras entusiastas acerca de
la acción constante que corresponde a
la juventud.

CONSEJO SUPERIOR

El viernes próximo se reúne el Con-
sejo Superior, a las 8 1/2 p. m. Se re-
comienda puntual asistencia.

El Secretario.

UNION CIVICA

Club cívico Joaquín Secco Illa

Ha presentado renuncia de presi-
dente del club cívico Joaquín Secco
Illa, el señor Carlos M. de Alavas.

En sustitución del dicho señor ha si-
do nombrado el señor Carlos Míber.

También se resolvió crear el puesto
de prosecretario y nombrar para ocu-
parlo a don Carlos M. de Alava.

Felicitamos a ambos correligiona-
rios por los acertados nombramientos,
con que tendrán ocasión de demostrar
una vez más sus reconocidas activida-
des.

Comisión Departamental de Canelones

El próximo domingo 7 de Septiem-
bre se reúne la Comisión Departamen-
tal de la Unión Cívica del Uruguay en
Canelones. Según datos obtenidos en
buena fuente se aprobará un manifiesto
dirigido a los clubs cívicos y ciuda-
danos católicos del departamento, in-
citando la actividad de todos a los pró-
ximos comicios de Noviembre deacuer-
do con la circular del Consejo Direc-
tivo.

Se anuncian también varias reunio-
nes de propaganda que serán auspi-
ciadas por la Departamental.

El próximo concurso catequístico

El Comité Ejecutivo del Concurso
catequístico, organizado por la Unión
Social, pide a los centros, que aún no
lo han hecho, que se apresuren a en-
viar la lista de los candidatos que van
a tomar parte en el concurso.

Las veladas del Círculo

Asumen brillantes proporciones las
veladas que la Comisión de fiestas or-
ganiza todos los domingos en el salón
del Círculo.

La última, realizada el domingo pa-
sado, fué una de las buenas de la pre-
sente temporada. El cuadro dramático
que dirige el aficionado A. Vazquez
Crovetto, interpretó correctamente la
preciosa comedia «El compromiso de
un padre», siendo objeto todos sus in-
terpretes de merecidas felicitaciones
y en particular los aficionados señores
J. J. Sbarbaro, A. Oliniego, J. Tru-
jillo, F. Juanico, Martínez, Verdi y
Girardini que tuvo a su cargo la parte
cómica de la obra.

El señor Vazquez Crovetto ha de-
mostrado en la dirección del citado
cuadro condiciones excepcionales, co-
mo lo demuestra la corrección de los
aficionados que están bajo sus órde-
nes.

Es así, con obritas de esta natura-
za, llenas de chistes y sin rozar en lo
mínimo la moral, que debe reinar
en el escenario del Círculo, como dichos
festivales, obtendrán cada vez más éxi-
to.

Otra nota airayente la dió, el joven
Pedro Capocassale, recitando el intere-
sante monólogo «El tenor de la Mari-
na» que la numerosa concurrencia,
que llenaba el salón, le obligó a visar,
pues la melodiosa voz del joven Ca-
pocassale entusiasmó ardientemente al au-
ditorio.

Se dió fin a la velada con la intere-
sante peluca «Dos vidas para un co-
razón», hermoso drama en siete partes
que fué proyectado con toda lucidez,
por el biógrafo.

Aunque pecando de olvidadizos,
damos una nómina incompleta de fa-
miliares asistentes: Coppetti, Britos, Ca-
pocassale, Rossi, Gimenez, Calisera, Vaz-
quez, Crovetto, Martínez, Ruggiero,
Zaffaroni, Latorre, Juanico, Blanco,
Beneatti, Miranda, Semerla, Porta,
Uña, Vidal, Reggio, Cayota, Restara,
Aníbal, Molinari, Oliniego, Penone,
Achéreña, Pérez, Bozzo, Milans, Ali-
seris, Sbarbaro, Trujillo, Magarinos,
Vizcanet, Cordero, Iverzzini, Auracci,
Gutiérrez y Paez.

Reverendo Padre Blasco

Como habíamos anunciado llegó el
lunes del viejo mundo, el querido an-
cordote de la Compañía de Jesús, Rdo.
Padre Francisco Javier Blasco.

Con agrado será recibida esta noti-
cia entre los numerosos amigos con
qu coastinguido religioso cuenta en-
tre nosotros.

El AMIGO DEL OBRERO tiene el pla-
cer de dar la bienvenida con su mayor
afecto al Padre Blasco, que volverá a
ocupar el puesto de labor de Prefecto
del colegio Seminario.

Párrafos elocuentes del nuevo ministro brasileño

El Dr. Chaves, ministro del Brasil
ante nuestro país, presentó ayer en
audiencia oficial sus credenciales a
nuestro gobierno.

El digno diplomático, pronunció un
hermoso discurso del que copiamos los
párrafos siguientes, en los que aludo al
Vaticano, ante el cual durante muchos
años representó a su país.

Esos párrafos deben haber sona-
do con timbre especial en los oídos
anticlericales de nuestro presidente
tan poco afecto al Vaticano. Sin que-
rerlo, el ministro del Brasil, ha hecho
pasar un rato amargo a nuestro mon-
taraz presidente, levándole esos párra-
fos de cultura e imparcialidad.

Dijo el ministro:

«Por muchos años tuve la felicidad
de representar a mi país y defender
sus intereses en un ambiente elevado,
culto, sereno, donde las tradiciones
de una de las más ilustres diploma-
cias de Europa se cuentan por siglos,
y donde el verbo de la paz, de la con-
cordia entre los hombres y entre los
pueblos, es predicado en vir ud de un
alto poder, todo moral».

«Allí, en la ciudad Eterna, me fué
concedida la fortuna de merecer la
benevolencia de dos eminentes Pontifi-
ces y de ver siempre tomados por
ellos con deferente consideración, to-
dos los deseos por mí manifestados en
nombre del Brasil».

«Espero ahora, señor Presidente,
que también aquí me alentará, en el
cumplimiento de mi misión, la precio-
sa benevolencia de Vuesra Excelencia
y de su gobierno».

Oratorio Santa Rosa

Completo fué el éxito de los actos
efectuados el pasado domingo, con
motivo de la inauguración del nuevo
edificio del Oratorio festivo de Santa
Rosa de Lima.

A las 8 de la mañana se efectuó en
la Capilla de los Talleres Don Bosco,
una misa de Comunión que se vió con-
currida por numerosos fieles y adhe-
rentes a la obra del Oratorio festivo.

En la misa tomaron la comunión
120 niñas. A las 10 a. m. se cantó una
misa solemne, con panegírico del Pa-
dre Fernando (Salesiano).

Por la tarde se realizó la bendición
del nuevo local. Bendijo el edificio el
Padre Gamba, siendo padrinos el se-
ñor Juan B. Goyret y la señora de
Luisa P. de Bernasconi.

El festival efectuado enseguida de
la bendición del local obtuvo un éxito
brillantisimo. El programa fué ejecu-
tado íntegramente, mereciendo todos los
ejecutantes grandes aplausos.

El discurso de introducción pronun-
ciado por una señorita de la comisión,
señorita cuyo nombre lamentamos no
recordar, puso de relieve la labor rea-
lizada en los trece años de existencia
de este oratorio, viniendo sin núme-
ro de dificultades y recibiendo el apo-
yo y la cooperación de diversas per-
sonas.

El drama representado, aparte de
haber recibido una interpretación co-
rrecta, realizada por la sencillez y la
naturalidad de los personajes, consti-
tuyó un interesante desfile de hechos
y escenas relativas a los oratorios fes-
tivos, tomados de la realidad.

Fueron muy aplaudidos los núme-
ros musicales a cargo de las señoritas
Fausta Martínez que cantó dos roman-
zas, Miria Irazabal, Esperanza Bou-
quet y Dora Lassa que ejecutaron bel-
los trozos musicales.

Clausuró el acto con unas pala-
bras de nuestro compañero de redac-
ción el Br. Miranda, que trató de poner
de relieve la importancia de la obra
catequística.

Presbítero Angel Navea

Ayer celebró sus bodas de plata sa-
cerdotales el apreciado cura vicario de
Trinidad, Pbro. Angel Navea.

Sus feligreses lo han hecho con tal
motivo elocuentes demostraciones de
carino.

Acudieron en crecido número a la
misa celebrada por el estimado sacer-
dote. Por la noche le obsequiaron con
un gran banquete. Y en estos días ten-
drá lugar una velada organizada en
su honor.

Enviarnos nuestras efusivas felicita-
ciones al digno párroco de Trinidad
por el fausto aniversario celebrado.

DE PASO

¿Cuales son, pregunta el «Gusto Pa-
risiense» los manjares que gustan con
preferencia los estómagos principescos?

El rey Victor Manuel de Italia tiene
una completamente nacional por los
frutti; es decir por una fritura de so-
sos, de crestas de gallo y de higados
de aves saltados con aceite.

Nicolas II come poco, mal y con mie-
do. Toma, sin embargo una gran can-
tidad de huevos pasados por agua.
¿Cuestión de prudencia quizás?

El rey de Suecia es loco por salmón
ahumado, y exige su sopa de cebada
cotidiana.

El viejo anclano emperador Fran-
cisco José, a despecho de los médicos,
se obstina en comer salchichas que ro-
cin con sidra.

Guillermo II se hace preparar espe-
cialmente lonjas de vaca según una
receta de su invención.

¿Cuántas son las partes del mundo?
Todo el mundo responderá a una sola
voz: cinco ..

Pues, no, señor, las partes del mun-
do son seis... y quien quiera conven-
cerse de ello no tiene más que trasla-
darse a París y visitar el Trocadero.

Hace cuarenta años, al mandarse
construir el Trocadero, el ministro de-
cidió que se colocarían varias estatuas
simbolizando las partes del mundo.

Ahora bien, para la simetría de la
obra era menester seis estatuas. Se
salvo la dificultad cortando la Améri-
ca en dos partes. Así Millet y Housin
hicieron la estatua de la América del
Sur; Hillel, la de América del Norte;
Schönerer, la de Europa; Falguéro,
la de Asia; Delaplanche, la de África y
Mathurin Moreau, la de Oceanía.

He ahí como se puede descubrir en
París la sexta parte del mundo.

Un novio cristiano.
—¿Es cierto Ricardo, que por una
nonada, por un mosquito, rompiste tu
compromiso con Rosalía?

—Ciertamente no, no lo primero;
no se trataba de mosquito sino de un
elefante.

—¿Y qué fué ello?

—Que después de advertirle que l s
novelas de Dumas están en el Indi-
ce de los libros prohibidos, la sorpren-
tiendo leyendo Los Tres Mosqueteros. ¡O-
h! decaerá a su marido la que se niega a
obedecer a Cristo y a su Iglesia! Será
bendita la familia que venga de una
madre excomulgada?

MOVIMIENTO SOCIAL

LA HUELGA DE BARCELONA

Estudiando el grave conflicto que aun dura

Madrid, 9 de Agosto de 1913:

No menos de 40.000 obreros, bar-
celoneses en su mayoría, mujeres, se
han retirado del trabajo, ocasionando
un gravísimo conflicto que no es fácil
predecir cómo ha de terminar. Las pe-
ticiones de los huelguistas se refieren
principalmente a aumento de salario,
disminución de las horas de jornada y
reconocimiento de la personalidad de
las asociaciones obreras.

Respecto del primer punto, nada
podemos decir porque desconocemos
las condiciones económicas de carác-
ter local de las industrias textiles ca-
talanas. En general, reconocemos que
los actuales salarios allí, como en to-
das partes, son insuficientes para las
necesidades del trabajador; pero esta
misma insuficiencia se nota en todas
las esferas del trabajo, y tal vez en
grado de mayor gravedad en el traba-
jo de los individuos pertenecientes a
la llamada clase media. Pero ¿es posi-
ble en el estado actual de la industria
aumentar los gastos de producción,
yendo tal vez a la ruina que motiva-
ría el cierre de muchas fábricas y el
paro forzoso de muchísimos obreros?

No hay que olvidar que la industria
catalana tiene ahora que luchar con
enemigo formidable; a saber: la in-
dustria francesa textil, establecida en
la otra vertiente de los Pirineos, y que
va limitando el mercado catalán fa-
bricando al efecto los mismos produ-
tos que hasta ahora eran la especia-
lidad de Cataluña. Se ha dicho tam-
bién que en Andalucía se han muer-
do fábricas de tejidos que hacen ter-
rible competencia a la industria catalana
y que por estas y las otras causas la
industria de Barcelona tienen sus alma-
cenos atarreados de género y se ha-
llan en situación sumamente crítica.
¿Será posible en estas condiciones
aumentar los gastos de producción?
No lo sabemos nosotros, profanos
en estas materias de índole técnica
completamente especializada. Seme-
jante problema habría de ser objeto

Leitos de maternidade	10 k.	7,55	5,30
garrapata buenos a			
superiores			
Campobos.e sup.sig		5,80	5,62
Id.id. regulares /Id.		5,70	5,75
Id. conj. e garrapata		5,60	5,70
Id. do. bovinos e su			
garrapata		5,55	5,67

Id. Id. con Id.	2,70	2,80
Id. de donatos siba		
Id. de donatos siba	5,60	5,60
Id. de donatos siba	1,90	1,90

PIELLES LANARES

Piel de lanarea		
Merinas, estación 13		
Id. con lana arilla, kilo	0,325	0,331
Id. con lana arilla, kilo		
Id. con lana arilla, kilo	0,080	0,080
Id. con lana arilla, kilo	0,080	0,080

14. pesc. mar. deshocho		•	0,180
Id. id. mal deshocho		•	0,050
Id. y chicoas		•	0,050
Id. barriguetes		•	0,180
Cruasa est. 1 ^a y			
1 ^a 3 lana (coco)	•	0,270	0,990
Id. peladas	•	»	0,180
Id. id. mal desho-			
chos y chicoas	•	»	0,060
Panderos 10 pla-			
res	•	0,70	0,75

CARNA

Astrea buena dello.			
azul	•	10 h. 6 25	5 30
			5 30

PLOMA	
Escua y trasca. # kilo	\$ 480, 5.80
Regular	450, 4.70
DIVERSOS PRODUCTOS	
Cebada según	
clase cebola. 100 k. de \$	240 - 2.00
Id. pelona. " " " "	nominal
Id. cruda. " " " "	2.70 - 2.80
Avena gruesa	
buena y limpia " " " "	2.93 - 3.00
Id. regular. " " " "	2.70 - 3.20
Joyo limpio " " " "	1.50 - 1.60
Grana de can-	

patia	.....	2,40	2 60
Papas nativas	.....	
del país	.....	100	» nominal
Papas nativas	.....	10	» 1,75 + 1,40
Gelao blanco	.....	»	» 0,80 + 1,00
M. 1.°	.....	»	» nominal
Vasos caceres y	.....	
colores	.....	»	» 0,60 + 0,80
Alfiste anapuro	.....	»	» 0,96 + 1,00
Alf. resulte	.....	»	» 0,76 + 0,88
Vas. caceres op. metro	.....	»	» 0,70 + 0,80
»alla pines glescos	.....	»	» nominal
Mant para fte.	.....	
» indica	.....	
A trecho c/b si	.....	

Alfalfa consu-				
Alcachofa id.	100	»	2.00	2.10
Azúcar id.	»	»	3.00	3.20
Cereza id.	»	»	»	2.20
CEBOLLA DE LINO				
Se cotiza para				
exportación nuevo	»	»	»	4.65
COMRAJES				
Alfalfa y me-				
cllas verdes.	100	»	nominal	
Id. buena suya	»	»	2.60	2.80
Id. verde haca	»	»	2.00	2.20
Id. macha id.				
superiores	16	»	1.80	

1 lit. de base...	1,10	1,50
1 lit. de base...	1,50	1,50
1 lit. de base...	0,80	1,00
Paño blanco a		
superior...	0,70	1,00
My pasto esna	0,50	1,00

Avisos profesionales

JOSE DEAMBROSIO, médico, Con-
sultas de 1 a 2 p.m., Rendón
núm. 1321.

MARIO ARTAGAVEYTA, —2330—

MIGUEL PEREA, abogado. Estrada
calle Merced- 91'

J. A. RAMPINI, doc. sot. Espedatista e:
el alma y enfermo y el del ped. Acos-
mado y la rosa romancista. - Ce-
lular 1720. Teléfono 1a
operativa. Consultada 243 1/2 p. m.

ERNESTO A. MULLIN, -Ingente

arquitecto, estudio Juncal 1005 (primer piso), domicilio, Agraciada 450.
CAS E. L. MULLIN, abogado, Edificio América 1300, Domicilio: Agraciada 836
FRNESCO CARDELLINO, Dentista,
 Jefe de las Clínicas del Hospital de Niños, Consultas de 9 a.m. a 2 p.m. Calle Serrano 1040 entre Dayana y Río Negro.
JUAN B. PAZZANO — Escritor, Misiones 1410 y 8 de Octubre 256. Teléfono La Unguayá 807 Central y 187 Urlica.

SNACIO BERGARA.—Escritor p^o alto. Ha trasladado su oficina a la misma calle Milanes 1406 entre 28 Mayo y Cerro. Demélio particular. Antes 1527. Teléfono: Cooperativa 522.

JOSÉ GONZÁLEZ.—Escritor p^o alto. Ha trasladado su oficina a la calle Milanes núm. 1385 alto.

LUIS BARATTINI.—Médico cirujano. Afirde exclusivamente a los enfermos de la piel los martes, jueves y sábados de la 1 a 3 p. m. Fieldd 1382.

La Caja Obrera

COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO

Treinta y Tres 1433

Es la primera Institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANCIA DEL HOGAR, la que ofrece al público gratuitamente.



Soliciten prospectos explicativos gratis.

Se abona por depósitos a la vista, disponibles en cualquier momento en Caja de Ahorros el 5 o/o anual.

Se abona:
Por depósitos a plazos fijos
de 3 meses 4 o/o anual
de 6 " 5 " "
de 1 año 5 1/2 " "

Se abona:
Por depósitos de ahorro acumulativo hasta pesos 2.000 con libreta:
a 3 meses 5 1/2 o/o
a 6 " 6 " "

Préstamos hipotecarios y personales a largos plazos, cauciones, descuentos, anticipos en cuenta corriente, etc. Se ocupa de la venta de terrenos y cobranza de los mismos por cuenta de terceros. Administración de propiedades.

HORAS DE OFICINA.—De 10 a 12 a. m. y de 1 1/2 a 4 p. m. Los sábados de 10 a 1 p. m.

LAGUARDIA Hnos., cirujanos dentales—Nuevos sistemas para la colocación de dientes artificiales. Extracción de dientes sin dolor. Obturaciones de oro, platino y porcelana. Consultorio: 18 de Julio, núm. 1277.

OLIVERES, médico, 18 de Julio 2011 bis, consultorio 1 a 3 p. m.

ANTONIO J. FERRER, Cirujano dentista. Tiene órdenes del Círculo Católico de Obreros. Extracciones sin dolor. Consultas de 8 a 12 y de 2 a 6 p. m. Calle Yaguareón 1394 esquina Colonia.

CONRADO GONZALEZ BARBOT—Escritor, Malones 1385 altos.

LUIS ARRARTE VICTORIA, agrimensor, Avenida 18 de Julio, 1529.

LUIS P. LENGUA médico cirujano consultorio de 2 a 3 p. m. Agraciada 132

FRANCISCO SOFARELLI, médico, consultas de 1 a 3 p. m. Goos 147a

REAL DE AZUA, médico, Soriano 1178 consultorio 3 a 4 y 30 p. m.

JUAN VARESE, escribano público, Itirara 1439.

JUAN YLADO—Transfer y constructor República 78a (Pecitos).

LA POPULAR
Librería, Papelería y Tipografía
MOSCA Hermanos

El más completo surtido en artículos de la rama. Casa especial en librería y papelería religiosa.

18 de Julio 1574
Teléfono: La Uruguay 768 (Córdoba)

Revista de "El Amigo del Obrero" 37

ENRIQUE BORDEAUX
El miedo de vivir
Novela premiada
Traducida de la 60.ª edición francesa por
Juan Gil Angulo
(CON LICENCIA)

allí se había formado su alma. Por todas partes llegaban de aquella campiña, de tin es rosados y violáceos entonces, evocados por él, los recuerdos de tiempos que fueron. Llegaban por todas partes, como bandadas de pájaros que se acercan, iluminados por la luz del crepúsculo.
Marcelo cerró la puerta.
En el salón se puso al lado de su madre, en una silla baja; se apoyó en el hombro de la pobre mujer y le cogió la mano.
—¿Qué bien está uno así!—dijo con tanta o más que contrariedad notablemente con su rostro de energía expresado.
—¿Qué bien está uno así!—dijo con tanta o más que contrariedad notablemente con su rostro de energía expresado.

FABRICA NACIONAL A VAPOR DE

Jabones y artículos medicinales DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfatos, Boloros, Félicos, Alquitrán, y entre otros el Nafol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Dirección: Escritorio, 26 de Mayo N.º 620.—Teléfono "La Uruguay" N.º 936.

Casa Cacciatori

Fábrica de Velas Río Negro 1632

Avisa a su numerosa clientela que ha recibido un gran variado surtido de artículos religiosos.

Candeleros, Candelabros, Casillas, Capas, Cálices, Copones y demás artículos
Selecto surtido de Flores para altares
CONSULTE MIS PRECIOS

Agua para borrar las canas
y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0,85.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha o impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0,85.—No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centavos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3.

Agua para sacar el pelo o vello de la cara. Inofensiva. frasco 1 \$
Uruguay 564

en la mano que tenía cogida entre las suyas, aquella mano humida, cansada, llena de grietas, con los dedos abultados y sin sorrijas, reveladora de una vida de penas y fatiga en extremo, ya próxima al fin de su carrera. La señora de Guibert notó aquella mirada, y comprendiendo su significado:
—Tuve que quitarme mi anillo de boda—le explicó—no me entraba y me hacía daño. Por algún tiempo llevé el de tu padre, pero el oro se fue desgastando y un día se rompió como si fuera de cristal.
Y añadió hablando consigo misma:
—Eso no es nada. Lo que importa es el cariño. Y al cariño ni la muerte lo quiebra.

Marcelo buscó con los ojos, por las paredes, un retrato de su madre que él conocía muy bien. Representaba a una joven, linda y esbelta, con el nudo recogido propio de la doncella tímida y pudorosa, y allí vio unos dedos muy afeitados, de unas manos muy bonitas, en las cuales lucía una flor según la moda de entonces.
De pronto se inclinó para besar sus labios en la mano venerable de la anciana, y la volvió a ver cansada, abatida, llena de humillaciones, viniendo de la Chénale después de la cruel negativa, y como si fueran de fuego sintió que le quemaban las palabras desahucadas con que él la había recibido. Con aquella gracia arrogante que prestaba un encanto indefinible a la ternura de sus palabras, dijo:

—Mi querida madre, cuánto me pesan las frases bruscas que cierto día tuve para usted!

La madre retiró suavemente la mano y con ella acarició al hijo. Y se sonreía, con la sonrisa triste y alegre, fiel expresión de su alma purificada por el infortunio.

—No sigas; te prohibo que digas eso. A todas horas doy muchas gracias a Dios por haberme concedido unos hijos como vosotros.

Los tres callaron. Un silencio sepulcral reinó en la sala. Los minutos pasaban rápidos, inexorables. La separación había llegado ya a sus corazones: ya habían sentido sus angustias. Gustaban sin saborearlo, llenos de pena, el placer, que parecía desmoronarse, de estar juntos. Nada aproximaba y uno tanto los corazones como el haber compartido unas mismas tristezas y con llevar los mismos pesares. Cuando volverían a verse así, en medio de la calma encañada del otoño, la estación de las hojas que amarillean, de la belleza del morir, cuyos efluvios se sentían entrar por la ventana abierta? A dos de aquellos tres seres los atormentaba el negro presentimiento de que otras horas como aquellas no volverían más. En vano la señora de Guibert se esforzaba en recobrar su valor de otras veces, de siempre, cuando alguno de sus hijos se iba. Y Marcelo, con el corazón encogido, pensaba en los desiertos africanos, de donde muchas veces no se vuelve; pero tú...

MARTINO Hnos.
Carpintería y Mueblería
ELECTROMECANICA
Calles: Orillas del Plata 2135
La Paz 218
Teléfono: La Uruguay 832 (Aguada)
MONTEVIDEO

Carpintería Eléctrica
DE OBRAS EN GENERAL
DE
Andrés Oddone
CALLE PAN DE AZÚCAR, 74 (Unión)
Tel. La Uruguay 1 (Unión)

Antigua Ferreteria y Plumería
Antibal Belloni
831—CALLE AGRACIADA—831
(allado de la Iglesia Agüada)
PRECIOS MODICOS

Relojería y Joyería
La Aguada
EN
Camilo Ferulano

Surtido general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de última novedad, a precios sin competencia.—Casa especial en cualquier trabajo nuevo, computuras de alhajas y relojes, lo mismo que en dorar, platear y niquelar.

Se compra chatarra de oro y plata
CALLE AGRACIADA 288
entre Panavuela y Nicaragua
al costado de la Iglesia de la Agüada
MONTEVIDEO

Panadería del Puerto
A VAPOR
DE RAMON IGLESIAS
Calle Piedras 236 y 238
(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de gallina de campaña y maraña. Se recomienda por su especialidad la gallinaria para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser sin competencia en su clase.—Se admite cualquier pedido del ramo con prontitud y exacto.

Nota.—Nos admiten para devuelto.

BRONQUIOS

Del doctor J.R. Rampini especialista en las enfermedades de las vías respiratorias

BRONQUITIS

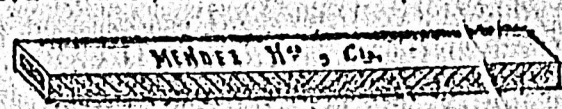
Medicamento eficaz para el asma y las afecciones bronquiales

El Bronquios se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Musante 25 de Mayo 701.

vo verbiencia de su debilidad, y rechazó lejos con palabras de consuelo la nube de tristes presagios que se cernía sobre las cabezas de todos en el modesto salón del Maupás.
El granjero entró para decir que el coche estaba ya enganchado. Cargaron los equipajes, sin olvidar una cesta de provisiones para el camino, algo largo hasta Marsella, y era de noche cuando el viejo vehículo partió, perdiéndose en la oscuridad del camino.
Al pasar por Chambery, Paula distinguió en una ventana a la señora de Dulaurens con su hija, y aun tuvo tiempo para notar que una intensa palidez inundaba el rostro de Alicia, lo cual le hizo dirigir la vista hacia Marcelo, quedando sorprendida de la imposibilidad de todo. Cualquiera hubiera creído que ese día de aquella casa lo era indiferente por completo. Y eso que Paula estaba segura de que él también la había observado todo.
En la estación la espera fue larga. No había nadie y así pudieron disfrutar de la soledad. La señora de Guibert no cesaba de mirar al hijo querido dispuesta a partir. De pronto lo dijo:
—Tú eres el que más se parece a tu padre.
—Pero carezco de la fe intensísima suya en la vida—respondió Marcelo.
—A él yo nunca lo vi desanimado. Cuando la mala suerte lo perseguía, miraba al cielo y la sonrisa acompañaba sus palabras. Nada se ha perdido...

"HERCULES"

Fábrica Nacional de Tirantes y Vigas huecas DE CEMENTO ARMADO. Sistema "SIEGWART"



Material de construcción, incombustible, aislador del fuego, preservativo contra la humedad y opositor al desarrollo de gérmenes de toda clase de insectos.

ECONOMIA DE DINERO Y TIEMPO

Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Italia, Austria, Francia, Bélgica, Holanda, España, Inglaterra, Rusia, Egipto, Estados Unidos, México, Brasil, República Argentina, Chile, etc., etc. Recientemente aplicado en el edificio monumental que se construye para la Caja Internacional Mutua de Pensiones en la Plaza Libertad, Montevideo.

Se entregan gratis folletos ilustrativos y elegantemente impresos a los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.

Por datos e informes, diríjase a
MIENDEZ Hnos. y Cia.
Escritorio: Calle Y1 1339, Teléfono de Montevideo 1152 (Córdoba)
Fábrica: Estación Manga, 51 (Unión)
Depósito: Calle Orillas del Plata, Arenal Grande y República.

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870
SASTRERIA; ROPERIA Y SOMBRERERIA
De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar vestidos, mantos igual que las extranjeras, con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa. Gran surtido de corbates y borlas de seda. La casa se encarga todos los días de fea.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
CALLE 18 DE JULIO 1503, ESQ. VAZQUEZ

Farmacia SUEIRO

JOSE M. SUEIRO; Farmacéutico
BALSAMO ELECTROLINO cura reumatismo, la gota y dolores neurálgicos
Calle 18 de Julio 1937 bis (Córdoba)
Casi esquina ARENAL GRANDE MONTEVIDEO

Despacha para el Círculo Católico.
Teléfonos las dos compañías.

Panificación a vapor del ESTE
de la Yda. de M. PENA e hijos
Calle Constituyente, 1481
Primera y única fábrica de BOCADITOS DE MONJA

CASA ESPECIAL en la fabricación de galleta
Se vende
Pan inglés, para sandwiches alemán, de airecho y de graham

Sombrerería Nacional
DE
Alejandro Taramella
ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE HOMBRE
Calle 18 de Julio 1231
entre Y1 y Yaguareón

Las llaves de San Pedro
Primera y antigua cerrajería de Montevideo
Fundada el año 1870
DE RAMON HERNANDEZ
Primer médico de las llaves y de las cajas de hierro de la América del Sur.
Perez Castellanos 1178.
Se ocupa de abrir cajas de hierro, componer cerraduras y hacer llaves. Se atienden pedidos de la campaña.

mientras nos quede un bálsamo de vida.
—Desde su muerte me siento cada vez con menos fuerza—dijo la anciana.
—Pero aun vive entre nosotros madre. Para nosotros aun vive.
—Para vosotros y por vosotros. A mí me está esperando.
Marcelo la es rechazó contra su corazón.
—No, madre, que necesitamos de usted como de la misma vida.
Entraron a la razón otras gentes, y a poco un empleado avisó que el tren llegaba, con lo cual todos salieron fuera. Vieron entonces avanzar en las tinieblas las dos luces rojas, semejantes a la mirada fija de un monstruo, del expreso, doborando el espacio. Había llegado el instante del adiós último. Nunca estuvo la señora de Guibert tan emocionada.
—¡Hijo mío querido, hijo de mi alma!—repitió sin cesar, apretando fuertemente contra su pecho al joven, que sonreía para infundirle alientos.
Sus últimas palabras fueron una plegaria:
—¡Dios te acompañe, hijo mío!
Con la frente inclinada hacia el suelo, que parecía atraerla misteriosamente, y el cuerpo encorvado, se encaminó, sostenida por Paula, al coche de Trélez.
—¡Tranquilícese usted, madre!—le decía Paula a la vez que le prestaba el apoyo de su brazo.—Si es sólo un año. Nunca la he visto a usted con menos valor.

YALLER MECANICO
DE CARPINTERIA, TORNERIA
FABRICA DE MUEBLES A VAPOR
DE
Pascual Barrios
Calle Uruguay 1639 y Minas 145 y 117
Teléfono "La Uruguay" 1204

No más humedad en las paredes
Por medio del asfalto cemento hidrófilo, se ejecuta toda clase de trabajos de albañilería y refacciones de casas en general.
Se garantizan los trabajos en los que emplean materiales extranjeros.
Juan A. Baroffio Durazo 1139
Teléfono La Uruguay, 775 (Córdoba)

Cochera del Carmen
De Manuel Rodríguez y Ca., calle Vazquez 1374 entre 18 de Julio y Rivera. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos. Esta casa hace el servicio del Círculo Católico de Obreros. Elementos de primer orden. Precios módicos. Teléfonos: La Uruguay 607 y La Cooperativa 1144.

—Pero nunca decía aquello, devoraba interiormente su honda pena, producida por el secreto que su hermano le confiara.
—Durante el camino ni siquiera despegaron la labios. Más tarde, sola madre o hija en el Maupás, hubo un instante en que a la señora de Guibert le ahogaban las lágrimas.
—Tengo miedo, mucho miedo. ¡Ya no lo volveré a ver!—gimió al fin exhalando su pena.
—Pero si no corro ningún riesgo—se apresuró a asegurarle Paula, sorprendida y alarmada ante aquel extraño presentimiento de un peligro que sólo a ella había confiado su hermano.
—No sé, no sé nada. Pero estoy triste, triste como cuando murió tu padre.
Iniciándose mucha violencia, consiguió dominarse para no aullar de enojo a Paula. Y cogiéndole la mano, con gracia suavísima, último encanto que aun conservaba de su juventud, le dijo, pensando en tantas separaciones llenas de tristeza, para ir a lejanas tierras las unas, para siempre las otras:
—Querida hija mía! Tú eres la última flor de mi jardín desierto.

SEGUNDA PARTE

...Los regalos de boda no son objetos de esos frívolos, que alagan la frivolidad de las mujeres. Consisten en buyes, un caballo...